



LIVE STREAMING MIXER

AG 08

EN Safety Guide

DE Sicherheitshandbuch

FR Guide de sécurité

ES Guía de seguridad

PT Guia de Segurança

IT Guida alla sicurezza

RU Руководство по технике безопасности

ZH-CN 安全指南

ZH-TW 安全指南

KO 안전 가이드

JA セーフティーガイド

MIXING CONSOLE / CONSOLE DE MIXAGE / CONSOLA DE MEZCLA
调音台 / 混音主控台 / МИКШЕРНАЯ КОНСОЛЬ / 오디오믹서
믹싱컨솔

English

Deutsch

Français

Español

Português

Italiano

Русский

简体中文

繁體中文

한국어

日本語

FCC INFORMATION (U.S.A.)

1. IMPORTANT NOTICE: DO NOT MODIFY THIS UNIT!

This product, when installed as indicated in the instructions contained in this manual, meets FCC requirements. Modifications not expressly approved by Yamaha may void your authority, granted by the FCC, to use the product.

2. IMPORTANT:

When connecting this product to accessories and/or another product use only high quality shielded cables. Cable/s supplied with this product MUST be used. Follow all installation instructions. Failure to follow instructions could void your FCC authorization to use this product in the USA.

3. NOTE:

This product has been tested and found to comply with the requirements listed in FCC Regulations, Part 15 for Class "B" digital devices. Compliance with these requirements provides a reasonable level of assurance that your use of this product in a residential environment will not result in harmful interference with other electronic devices. This equipment generates/uses radio frequencies and, if not installed and used according to the instructions found in the users manual, may cause interference harmful to the operation of other electronic devices.

Compliance with FCC regulations does not guarantee that interference will not occur in all installations. If this product is found to be the source of interference, which can be determined by turning the unit "OFF" and "ON", please try to eliminate the problem by using one of the following measures:

- Relocate either this product or the device that is being affected by the interference.
- Utilize power outlets that are on different branch (circuit breaker or fuse) circuits or install AC line filter/s.
- In the case of radio or TV interference, relocate/reorient the antenna. If the antenna lead-in is 300 ohm ribbon lead, change the lead-in to co-axial type cable.

If these corrective measures do not produce satisfactory results, please contact the local retailer authorized to distribute this type of product. If you cannot locate the appropriate retailer, please contact Yamaha Corporation of America, 6600 Orangethorpe Avenue, Buena Park, CA 90620, U.S.A.

The above statements apply ONLY to those products distributed by Yamaha Corporation of America or its subsidiaries.

(529-M04 FCC class B YCA 02)

COMPLIANCE INFORMATION STATEMENT (Supplier's declaration of conformity procedure)

Responsible Party : Yamaha Corporation of America
Address : 6600 Orangethorpe Avenue, Buena Park, CA. 90620, U.S.A.
Telephone : 714-522-9011
Type of Equipment : MIXING CONSOLE
Model Name : AG08

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

- 1) this device may not cause harmful interference, and
- 2) this device must accept any interference received including interference that may cause undesired operation.

(529-M02 FCC sdoc YCA 02)

IMPORTANT

Please record the serial number of this unit in the space below.

Model

Serial No.

The serial number is located on the bottom or rear of the unit. Retain this Owner's Manual in a safe place for future reference.

* This applies only to products distributed by Yamaha Corporation of America.

(Ser.No)

For Singapore

Users are only allowed to use EN 50075 detachable and interchangeable 2-pin plugs or BS 1363-3 or SS 145-3 detachable and interchangeable 3-pin plugs that are approved and suitable to use in Singapore.

(604-M02 SG adaptor 01)

안전 주의사항

진행하기 전에 이 안전 주의사항을 주의깊게 읽어 보십시오.

반드시 지침을 준수해야 합니다.

다른 사람에게 부상을 입히거나 개인 재산상에 손해가 없도록 다음 주의사항을 주의깊게 읽고 철저하게 준수하십시오.

본 가이드를 자세하게 읽은 후에는 제품 사용자가 언제라도 접근할 수 있는 장소에 보관해 주십시오.

- 검사나 수리를 받으려면 아래 고객 센터로 문의하십시오.
 - 제품 구매처
 - Yamaha 대리점
- 본 제품은 일반 가정용 장치로 사용하도록 고안되었으므로 인명이나 귀중한 재산과 관련하여 고도의 신뢰성을 필요로 하는 분야나 활동에는 사용하지 마십시오.
- Yamaha는 본 제품의 부적절한 사용이나 무단 개조로 인한 손실에 대해 어떠한 책임도 지지 않습니다.



경고

다음 주의사항은 사용자나 타인이 사망하거나 중상을 입을 수 있다는 위험을 경고합니다.

이상 징후 발견 시

- 다음과 같은 문제가 발생할 경우 즉시 전원 스위치를 끄고 콘센트에서 전원 플러그를 뽑으십시오.
 - 전원 코드 또는 플러그가 마모되거나 손상된 경우
 - 이상한 냄새나 연기가 나는 경우
 - 제품 내부에 이물질이나 물이 들어간 경우
 - 제품 사용 중 갑자기 소리가 나지 않는 경우
 - 제품에 균열 또는 기타 눈에 띄는 손상이 보이는 경우
- Yamaha 공식 AS 센터에 제품 점검 또는 수리를 의뢰하여 주시기 바랍니다.

전원

- 전원 코드를 히터나 라디오미터 등의 열기구와 가까운 곳에 두지 마십시오. 또한 코드가 손상될 수 있으므로 코드를 과도하게 구부리거나 코드 위에 무거운 물건을 놓지 마십시오. 다른 사람이 밟거나 발에 걸리거나 넘어질 수 있는 장소에 코드를 놓지 마십시오.
- 본 제품에 맞게 지정된 전압만 사용하십시오. 전압 조건은 제품 명판에 인쇄되어 있습니다.
- 제공된 어댑터만 사용하십시오. 다른 전원 어댑터를 사용할 경우 제품 손상 또는 과열의 원인이 될 수 있습니다.
- 제공된 어댑터는 다른 제품에 사용하지 마십시오.
- 전원 플러그를 정기적으로 점검하고, 오물이나 먼지가 쌓인 경우에는 이를 제거하십시오.
- 전원 플러그를 완전히 꽂아 감전이나 화재를 방지하십시오.
- 본 제품을 설치할 때는 손이 닿기 쉬운 곳에 AC 콘센트가 있는지 확인하십시오. 고장 또는 오작동이 발생할 경우 즉시 전원 스위치를 끄고 콘센트에서 플러그를 뽑으십시오. 전원 스위치가 꺼져 있더라도 벽면 AC 콘센트에서 전원 코드를 뽑지 않았다면 전원이 차단된 것이 아닙니다.
- 본 제품을 장시간 동안 사용하지 않을 경우 콘센트에서 전기 플러그를 뽑아놓으십시오.
- 뇌우 발생 시에는 제품이나 전원 플러그를 만지지 마십시오.

분해 금지

- 본 제품을 개조하거나 분해하지 마십시오. 화재, 감전, 부상 또는 제품 손상이 발생할 수 있습니다.

침수 경고

- 화장실이나 비가 내리는 외부 장소와 같이 물 또는 습기가 많은 장소에서 본 제품을 사용하지 마십시오. 본 제품 위에 액체가 담긴 용기(예: 화병 또는 약병)를 올려놓지 마십시오. 제품 안에 액체가 들어가면 화재, 감전 또는 제품 손상이 발생할 수 있습니다.
- 절대로 젖은 손으로 플러그를 꽂거나 빼지 마십시오.

화재 경고

- 본 제품 근처에서 불꽃을 취급하지 마십시오. 그렇지 않으면 화재가 발생할 수 있습니다.

청력 손실

- 다른 장치에 본 제품을 연결하려는 경우 먼저 모든 장치의 전원을 끄십시오. 그렇지 않으면 청력 손실, 감전 또는 제품 손상이 발생할 수 있습니다.
- 전원을 켜거나 본 제품을 사용하기 전에 음량을 최소로 설정하십시오. 본 제품의 전원을 끄기 전에 본 제품과 연결된 모든 장치의 음량을 최소로 설정하십시오. 그렇지 않으면 청력 손실 또는 제품 손상이 발생할 수 있습니다.
- 오디오 시스템의 전원을 켤 때에는 반드시 파워 앰프나 전원 스피커의 전원을 가장 나중에 켜십시오. 오디오 시스템의 전원을 끌 때에는 파워 앰프나 전원 스피커의 전원을 가장 먼저 끄십시오. 그렇지 않으면 청력 손실 또는 스피커 오작동 문제가 발생할 수 있습니다.
- [LINE/USB] 선택 스위치의 설정을 변경하기 전에 음량을 조절하십시오. 그렇지 않으면 연결된 장치에 따라 음량 레벨이 갑자기 커질 수 있으며 청력 손상 또는 외부 장치의 오작동이 발생할 수 있습니다.
- 음량을 크게 하거나 귀에 거슬리는 수준의 음량으로 장시간 헤드폰을 사용하지 마십시오. 그렇지 않으면 청력 손실 문제가 발생할 수 있습니다. 청력 이상이 발생하는 경우에는 이비인후과 전문의의 진찰을 받으십시오.



주의

다음 주의사항은 사용자나 타인이 신체 부상을 입을 수 있다는 위험을 경고합니다.

전원

- 천이나 담요로 AC 어댑터를 덮거나 감싸지 마십시오.
- 제품이나 콘센트에서 전원 플러그를 뽑을 때에는 코드가 아닌 플러그를 잡으십시오. 코드를 당기면 전원 플러그가 손상될 수 있습니다.

설치

- 불안하거나 진동의 영향을 받는 장소에서는 본 제품을 사용하지 마십시오. 그렇지 않으면 본 제품이 떨어지거나 기울어져 부상을 입거나 제품이 손상될 수 있습니다.
- 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 본 제품을 보관하십시오. 본 제품은 어린이가 있을 만한 장소에서 사용하기에 적합하지 않습니다.

- 부식성 가스 또는 열기와 접촉할 수 있는 장소에 제품을 두지 마십시오. 오작동이 발생할 수 있습니다.
- 본 제품을 옮기기 전에 전원 스위치를 끄고 연결된 모든 케이블을 분리하십시오. 그렇지 않으면 발 또는 손이 케이블에 걸릴 수 있으며, 본 제품이 떨어지거나 기울어져 부상을 입거나 제품이 손상될 수 있습니다.

연결

- 외부 장치를 연결하려는 경우 먼저 각 장치의 사용 설명서를 읽은 후 지침에 따라 연결하십시오. 지침을 올바르게 따르지 않으면 부상을 입거나 제품이 손상될 수 있습니다.

유지보수

- 제품을 청소할 때에는 AC 콘센트에서 전원 플러그를 뽑으십시오.

취급상 주의

- 금속 조각이나 종이와 같은 이물질을 본 제품의 틈새로 떨어뜨리지 마십시오. 그렇지 않으면 화재, 감전 또는 제품 손상이 발생할 수 있습니다.
- 다음과 같이 본 제품에 무리한 힘을 가하지 마십시오.
 - 본 제품에 체중을 싣는 행위
 - 본 제품에 무거운 물체를 올려놓는 행위
 - 본 제품을 쌓아놓는 행위
 - 버튼, 스위치 또는 I/O 커넥터에 무리한 힘을 가하는 행위
 그렇지 않으면 부상을 입거나 제품이 손상될 수 있습니다.
- 연결된 케이블을 당기지 마십시오. 그렇지 않으면 본 제품이 떨어지거나 기울어져 부상을 입거나 제품이 손상될 수 있습니다.

사용상 주의사항

주의사항

본 제품의 오작동 및 손상을 방지하고 데이터 손실을 방지할 수 있도록 아래 설명된 주의사항을 준수하십시오.

전원

- 본 제품을 장시간 사용하지 않을 경우에는 벽면 AC 콘센트에서 전원 코드를 분리하십시오. [Ⓛ] (대기/켜짐) 스위치가 꺼진 경우에도 본 제품에는 여전히 소량의 전류가 흐릅니다.
- 절대로 젖은 손으로 USB 케이블을 꽂거나 빼지 마십시오.

설치

- 제품 사용 환경에 따라 전화, 라디오 또는 TV에서 잡음이 들릴 수 있습니다. 이 경우 제품 위치 또는 방향이나 주변 환경을 바꾸십시오.
- 다음 요인의 영향을 받는 장소에는 본 제품을 설치하지 마십시오.
 - 매우 뜨겁거나 차가운 온도
 - 과도한 먼지
 그렇지 않으면 오작동 또는 제품 손상이 발생할 수 있습니다.
- 빠르고 급격한 외부 온도 변화로 인해 물방울이 맺힐 수 있는 장소에는 본 제품을 설치하지 마십시오. 물방울이 맺힐 때 사용하는 경우 본 제품이 손상될 수 있습니다. 물방울이 맺혔을 가능성이 있을 때는 본 제품의 전원을 켜지 말고 몇 시간 동안 놔두십시오. 물방울이 완전히 말라야 본 제품을 사용하기 시작하면 됩니다.

취급상 주의

- 본 제품에 비닐, 플라스틱 또는 고무 제품을 올려놓지 마십시오. 그렇지 않으면 패널이 변색되거나 기능이 저하될 수 있습니다.
- 모든 이퀄라이저 컨트롤 및 음량을 최대로 설정하지 마십시오. 연결된 장치의 상태에 따라 피드백이 발생하여 스피커가 손상될 수 있습니다.
- 페이더나 노브에 오일, 그리스 또는 점점 세척제를 사용하지 마십시오. 그렇지 않으면 전기적 접촉이 나 노브 동작 관련 문제가 발생할 수 있습니다.

유지보수

- 마르고 부드러운 천을 사용하여 본 제품을 청소하십시오. 차아염소산나트륨 용액, 에탄올, 벤진, 시너, 세제 또는 화학성 천을 사용하여 제품 표면을 청소하지 마십시오. 그렇지 않으면 표면이 변색되거나 저하될 수 있습니다.

■ [USB 2.0] 단자

[USB 2.0] 커넥터에 컴퓨터를 연결할 때 다음 사항을 준수해야 합니다. 그렇지 않으면 컴퓨터가 멈춰 데이터 오류 또는 손실이 발생할 위험이 있습니다. 컴퓨터나 믹서가 멈추면 애플리케이션 소프트웨어나 컴퓨터 OS를 재시작하거나 믹서의 [⏻] (대기/켜짐) 스위치를 대기 모드로 전환했다가 다시 켜십시오.

- 제공된 USB 케이블을 사용하십시오.
- [USB 2.0] 단자에 컴퓨터를 연결하기 전에 컴퓨터의 절전 모드 (예: 중지, 슬립, 대기)를 종료하십시오.
- [USB 2.0] 단자에 케이블을 연결하기 전에 [⏻] 스위치를 대기 모드로 전환하십시오.
- [USB 2.0] 단자에서 케이블을 뽑기 전에 열려 있는 애플리케이션을 모두 종료하고 [⏻] 스위치를 대기 모드로 전환하십시오.
- [⏻] 표시등이 꺼지고 6초 이상 경과 후 장치에서 대기 모드의 [⏻] 스위치를 다시 켜십시오.

■ 커넥터

XLR형 커넥터의 배선 구조 (IEC60268 표준): 핀 1: 접지, 핀 2: 핫(+), 핀 3: 콜드(-)

■ 팬텀 전원

팬텀 전원이 필요하지 않는 경우 팬텀 [+48V] 스위치를 꺼짐 (■) 상태로 두어야 합니다.

팬텀 [+48V] 스위치를 켜는 (■) 경우 잡음은 물론 외부 장치 및 믹서의 손상을 방지할 수 있도록 아래의 중요한 주의사항을 준수하십시오.

- 채널 1 및 2의 경우 팬텀 전원을 지원하지 않는 장치에 연결할 때 팬텀 [+48V] 스위치가 꺼져 있는지 (■) 확인하십시오.
- 채널 1 및 2로 케이블을 연결하거나 뽑을 때 팬텀 [+48V] 스위치를 끄십시오 (■).
- 팬텀 [+48V] 스위치를 켜거나 (■) 끄기 (■) 전에 채널 1 및 2의 음량을 최소화하십시오.

중요 정보

주

이 부분에서는 사용 중 준수해야 할 주의사항, 기능 제한 및 도움이 될 수 있는 추가 정보를 설명합니다.

제품 특징

- Yamaha는 본 제품에 포함된 소프트웨어를 지속적으로 개선 및 업데이트하고 있습니다. Yamaha 웹사이트에서 최신 소프트웨어를 다운로드할 수 있습니다.

본 제품의 명판

본 제품의 모델 번호, 일련 번호, 전원 규격 등은 기기 밑면에 있는 명판이나 명판 주위에서 확인할 수 있습니다. 또한 시 확인할 수 있도록 일련 번호를 아래 공란에 기입하고 본 사용설명서를 구매 기록으로 영구 보관해야 합니다.

모델 번호

일련 번호

(1003-M06 plate bottom ko 01)

상표

- Steinberg, Cubase, Cubasis 및 WaveLab Cast는 Steinberg Media Technologies GmbH의 등록 상표입니다.
- Windows, Teams 및 Skype는 미국 및 기타 국가에 등록된 Microsoft Corporation의 등록 상표입니다.
- Mac, macOS, iPad, iPadOS, App store, Lightning 및 FaceTime은 미국 및 기타 국가에 등록된 Apple Inc.의 등록 상표입니다.
- Android, YouTube 및 Google Play는 Google LLC의 상표입니다.
- 본 가이드에 나와 있는 모든 회사 이름, 제품 이름 및 기타 상표 등은 각 회사의 등록 상표 또는 상표입니다.
- 본 제품의 설명서는 다음과 같습니다.
 - AG08 시작 설명서 (본 제품과 함께 동봉)
 - AG08 안전가이드 (본 문서)
 - AG08 사용자 가이드 (HTML)

본 안전 가이드의 내용

- 본 안전 가이드의 일부 또는 전체를 무단으로 복사하는 행위는 금지되어 있습니다.

폐기 또는 이전

- 본 제품의 소유권을 이전하려는 경우 본 안전 가이드와 제공된 액세서리를 함께 동봉하십시오.
- 해당 지역 당국의 규정을 따라 본 제품 및 관련 액세서리를 폐기하십시오.

ADDRESS LIST

NORTH AMERICA

CANADA

Yamaha Canada Music Ltd.
135 Milner Avenue, Toronto, Ontario,
M1S 3R1, Canada
Tel: +1-416-298-1311

U.S.A.

Yamaha Corporation of America
6600 Orangefhorpe Avenue, Buena Park, CA 90620,
U.S.A.
Tel: +1-714-522-9011

CENTRAL & SOUTH AMERICA

MEXICO

Yamaha de México, S.A. de C.V.
Av. Insurgentes Sur 1647 Piso 9, Col. San José
Insurgentes, Delegación Benito Juárez, CDMX,
C.P. 03900, México
Tel: +52-55-5804-0600

BRAZIL

Yamaha Musical do Brasil Ltda.
Praça Professor José Lannes, 40, Cjs 21 e 22, Brooklin
Paulista Novo CEP 04571-100 – São Paulo – SP,
Brazil
Tel: +55-11-3704-1377

ARGENTINA

**Yamaha Music Latin America, S.A.,
Sucursal Argentina**
Olga Cossettini 1553, Piso 4 Norte,
Madero Este-C1107CEK,
Buenos Aires, Argentina
Tel: +54-11-4119-7000

PANAMA AND OTHER LATIN

AMERICAN/CARIBBEAN REGIONS
Yamaha Music Latin America, S.A.
Edif. Torre Banco General, Piso 7, Urbanización
Marbella, Calle 47 y Aquilino de la Guardia,
Ciudad de Panamá, República de Panamá
Tel: +507-269-5311

EUROPE

THE UNITED KINGDOM/IRELAND

Yamaha Music Europe GmbH (UK)
Sherbourne Drive, Tilbrook, Milton Keynes,
MK7 8BL, U.K.
Tel: +44-1908-366700

GERMANY

Yamaha Music Europe GmbH
Siemensstrasse 22-34, 25462 Rellingen, Germany
Tel: +49-4101-303-0

SWITZERLAND/LIECHTENSTEIN

**Yamaha Music Europe GmbH, Branch
Switzerland in Thalwil**
Seestrasse 18a, 8800 Thalwil, Switzerland
Tel: +41-44-3878080

AUSTRIA/BULGARIA/ CZECH REPUBLIC/HUNGARY/ ROMANIA/SLOVAKIA/SLOVENIA

**Yamaha Music Europe GmbH
Branch Austria**
Schleiergasse 20, 1100 Wien, Austria
Tel: +43-1-60203900

POLAND

Yamaha Music Europe GmbH
Sp.z o.o. Oddzial w Polsce
ul. Wielicka 52, 02-657 Warszawa, Poland
Tel: +48-22-880-08-88

MALTA

Olimpus Music Ltd.
Valletta Road, Mosta MST9010, Malta
Tel: +356-2133-2093

NETHERLANDS/BELGIUM/ LUXEMBOURG

Yamaha Music Europe Branch Benelux
Clariissenhof 5b, 4133 AB Vianen, The Netherlands
Tel: +31-347-358040

FRANCE

Yamaha Music Europe
7 rue Ambroise Croizat, Zone d'activités de Pariest,
77183 Croissy-Beaubourg, France
Tel: +33-1-6461-4000

ITALY

Yamaha Music Europe GmbH, Branch Italy
Via Tinelli N.67/69 20855 Gerno di Lesmo (MB),
Italy
Tel: +39-039-9065-1

SPAIN/PORTUGAL

**Yamaha Music Europe GmbH Ibérica, Sucursal
en España**
Ctra. de la Coruña km. 17,200, 28231
Las Rozas de Madrid, Spain
Tel: +34-91-639-88-88

GREECE

Philippou Nakas S.A. The Music House
19th km. Leof. Lavriou 190 02 Peania – Attiki,
Greece
Tel: +30-210-6686168

SWEDEN/FINLAND/ICELAND

**Yamaha Music Europe GmbH Germany filial
Scandinavia**
JA Wettergrensgata 1, 400 43 Göteborg, Sweden
Tel: +46-31-89-34-00

DENMARK

Yamaha Music Denmark.
Filial of Yamaha Music Europe GmbH, Tyskland
Generativvej 8C, ST. TH., 2860 Soborg, Denmark
Tel: +45-44-92-49-00

NORWAY

**Yamaha Music Europe GmbH Germany -
Norwegian Branch**
Grini Neringspark 1, 1332 Osterås, Norway
Tel: +47-6716-7800

CYPRUS

Yamaha Music Europe GmbH
Siemensstrasse 22-34, 25462 Rellingen, Germany
Tel: +49-4101-303-0

RUSSIA

Yamaha Music (Russia) LLC.
Room 37, entrance 7, bld. 7, Kievskaya street,
Moscow, 121059, Russia
Tel: +7-495-626-5005

OTHER EUROPEAN REGIONS

Yamaha Music Europe GmbH
Siemensstrasse 22-34, 25462 Rellingen, Germany
Tel: +49-4101-3030

AFRICA

Yamaha Music Gulf FZE
JAFZA-16, Office 512, P.O.Box 17328,
Jebel Ali FZE, Dubai, UAE
Tel: +971-4-801-1500

MIDDLE EAST

TURKEY

Yamaha Music Europe GmbH
Merkezi Almanya Türkiye İstanbul Şubesi
Mor Sumbul Sokak Varyap Meridian Business
1.Blok No:1 113-114-115
Bati Atasehir Istanbul, Turkey
Tel: +90-216-275-7960

OTHER REGIONS

Yamaha Music Gulf FZE
JAFZA-16, Office 512, P.O.Box 17328,
Jebel Ali FZE, Dubai, UAE
Tel: +971-4-801-1500

ASIA

THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

Yamaha Music & Electronics (China) Co.,Ltd.
2F, Yuhedasha, 1818 Xinzha-lu, Jingan-qu,
Shanghai, China
Tel: +86-400-051-7700

INDIA

Yamaha Music India Private Limited
P-401, JMD Megapolis, Sector-48, Sohna Road,
Gurgaon-122018, Haryana, India
Tel: +91-124-485-3300

INDONESIA

PT Yamaha Musik Indonesia Distributor
Yamaha Music Center Bldg. Jalan Jend. Gatot
Subroto Kav. 4, Jakarta 12930, Indonesia
Tel: +62-21-520-2577

KOREA

Yamaha Music Korea Ltd.
11F, Prudential Tower, 298, Gangnam-daero,
Gangnam-gu, Seoul, 06253, Korea
Tel: +82-2-3467-3300

MALAYSIA

Yamaha Music (Malaysia) Sdn. Bhd.
No.8, Jalan Perbandaran, Kelana Jaya, 47301
Petaling Jaya, Selangor, Malaysia
Tel: +60-3-78030900

SINGAPORE

Yamaha Music (Asia) Private Limited
Block 202 Hougang Street 21, #02-00,
Singapore 530202, Singapore
Tel: +65-6740-9200

TAIWAN

Yamaha Music & Electronics Taiwan Co.,Ltd.
2F., No.1, Yuandong Rd., Banqiao Dist.,
New Taipei City 22063, Taiwan (R.O.C.)
Tel: +886-2-774-8888

THAILAND

Siam Music Yamaha Co., Ltd.
3, 4, 15, 16th Fl., Siam Motors Building,
891/1 Rama 1 Road, Wangmai,
Pathumwan, Bangkok 10330, Thailand
Tel: +66-2215-2622

VIETNAM

Yamaha Music Vietnam Company Limited
15th Floor, Nam A Bank Tower, 201-203 Cach
Mang Thang Tam St., Ward 4, Dist.3,
Ho Chi Minh City, Vietnam
Tel: +84-8-3818-1122

OTHER ASIAN REGIONS

<http://asia.yamaha.com/>

OCEANIA

AUSTRALIA

Yamaha Music Australia Pty. Ltd.
Level 1, 80 Market Street, South Melbourne,
VIC 3205, Australia
Tel: +61-3-9693-5111

REGIONS AND TRUST TERRITORIES

IN PACIFIC OCEAN

<http://asia.yamaha.com/>

Head Office/Manufacturer: Yamaha Corporation 10-1, Nakazawa-cho, Naka-ku, Hamamatsu, 430-8650, Japan

Importer (European Union): Yamaha Music Europe GmbH Siemensstrasse 22-34, 25462 Rellingen, Germany

Importer (United Kingdom): Yamaha Music Europe GmbH (UK) Sherbourne Drive, Tilbrook, Milton Keynes, MK7 8BL, United Kingdom

PA57

雅马哈乐器音响（中国）投资有限公司

上海市静安区新闻路 1818 号云和大厦 2 楼

客户服务热线：4000517700

公司网址：<https://www.yamaha.com.cn>

制造商：雅马哈株式会社

制造商地址：日本静冈县滨松市中区中泽町 10-1

进口商：雅马哈乐器音响（中国）投资有限公司

进口商地址：上海市静安区新闻路 1818 号云和大厦 2 楼

原产地：马来西亚

台灣山葉音樂股份有限公司

YAMAHA MUSIC & ELECTRONICS TAIWAN CO., LTD.

<https://tw.yamaha.com>

總公司：(02) 7741-8888 新北市板橋區遠東路 1 號 2 樓

客服專線：0809-091388

製造商：雅馬哈株式會社

製造商地址：日本靜岡縣濱松市中區中澤町 10-1

原產地：馬來西亞

Yamaha Pro Audio global website
<http://www.yamahaproaudio.com/>

Yamaha Downloads
<https://download.yamaha.com/>

ヤマハ株式会社

〒430-8650 静岡県浜松市中区中沢町10-1

© 2022 Yamaha Corporation

Published 10/2022

2022年10月 发行

MWEM-A0

VFP0230